

ئەگەست بوال و شاننى شەقام ... ئاراز غەبدولەھمان

ئەبەتە قسە قىلىپ لەسەر ئەگەست بوال ئەكرەت قسە لەسەر شاننى
چەوساۋەكان بىكەين كە ئەزمونىكى نوۋى شاننىيە و دەرھەنەرى
بەرازیلى ئەگەست بوال دامەزرەنەرى ئەم جەره ئەزمونەيە كە
بەشۋەيەكى تايىبەتمەند كەشە كەمەلەيەتەكان تەرج دەكات و لەگە
بىنەر كە ئەگەزەكى سەرەكە لە كارە شاننىيەكە گەتوگە تەواۋى
لەسەر دەكرەت، پەلەپشت بە نەمەش كورت و گەتوگە سەبارەت بە
كەشانە كە بىنەر بەشدارىيەكى كارىگەرى دەپەت لەم گەتوگە يانەدا كە
بوال پەلەۋايە ئەو جەره گەتوگە يانە دروستكەرى ھەشيارىيە لە ھەزرى
بىنەردا، ھەروەھا بوال ھاوشانى كەشە كەمەلەيەتەكان چالاكاننىكى
سىياسى بۈە كە ئەمەش لە شاننىيەكانىدا ئەنگدانەۋەيەكى تەواۋى
ھەبۈۋە كە ھەۋەلى داۋە شاننى ۋەكەشەكە بەكاربەھەتتە بەتايىبەت كاتەك
پەشەھەتەنى لە بەئازىل و لە ژەلر ھۆكى دىكتاتورى لەۋ ۋەتەدا
لەبەرئەۋە خەلىپى بىرى چەپى ھەبۈۋە بەلەزەرىنە ئەزمونەكانى
كارىگەرۋە بە تەپەرىيەكانى ماركس بە دىئەي سەرمايەدارى و چىنى
كرەكاران و چەوساۋەكان بەيە ئەگەست بوال ئەبەت " ئەگەر
شاننىيەكانم بەمانايەكى تەواۋ شەكەش نەپەت بەلەي كەمەۋە بىنەر
ھاندەدات بە شەكەش " ۋە ھەموو ئەم كارە شاننىيەنى بوال لەنەۋ چىنى
چەوساۋەكاندا و لە بازار ۋە كوچە ۋەكەشەكان و لە گەھەكە ھەزار
نەشەكاندا نەمەش كراۋن ئەۋىش زىاتر بە دروست كەردنى ئەي گەتە
لەسەر كەشە كەمەلەيەتى و سىياسەكان...

كاتەك دەستۈەردانەكانى ۋەتەيەكگرتۈەكانى ئەمەرىكا لە كەتەي
شەستەكاندا لە ئەمەرىكە لائىن و پەلەپشتى سىستەمە دىكتاتەرىيەكان لەۋ
ۋەتەتەدا بە پەردەدان بەسىستەمى سەرمايەدارى كارىگەرەكى زەلە
ھەزرى بوال دا دائەنەت كاتەك سىناتەرى ئەمەرىكى بارى گەۋدەتەر
ئەبەت " دىئەي سەرمايەدارى پەلەۋىستەكى زەلە بە ھەزارانە چۈنكە
ئەمە ئەبەتە ھەلى كارئاسانى سەبارەت بە پەلەدەنى مۇچەكانىان و شەۋەنى
كاركەردىيان لەبەرئەۋە ھەمەشە لەۋە ئەترەن كارەكانىيان لەدەست
بەدەن بەيە سازشى زەلە بە خاۋەن كارەكانىيان دەكەن " ئەمەيەكە لەۋ
بىرۈ بەچۈن و ھەكارانەي كە بوال ئەيەۋەت ھەۋەستەيەك بىكات لەسەرى
و دەر بەم سىستەمە كاربىكات و ئەنگدانەۋەي تەواۋى ھەبەت لە
كارەكانىدا بەيە شاننى دەكات بە بەندگەيەك بە تەرج كەردنى
گىرۈگەرتى چىنى كەكاران و چەوساۋەكان ۋە دروست كەردنى ئەي گەتە

سیاسی له نځو یاندا وه پاش ناچارکردنی بهه ځهاتن له وځات و ځوو له
 نه وروپا دهکات و زیاتر پهره به نهزمونهکې دودات وه دواي
 گهانه و هشی له سا 1986 ب ځه ازیل 19 ناوهندی شان ځی
 داده مزر ځت و به شداریه کی کارای ده ځت له پرسه سیاسی و
 ک ځمه ځایه تیهکاندا کاریگری شان ځی یهکانی به ځر ځ ده ځت که نه
 گوره دهره ځنهره بهرو نه ندام ځتی پارلهمانی و ځاته کی له نځو شش
 نه ندامی ه ځی ځر دراوی پارتی کر ځکاراندا نا ځسته دهکات سا 1993
 نه ځت به نه ندامی پارلهمان که نه مهش به ځی کاریگری
 شان ځی یهکانیه وه ده ځت که له نځو شه قامه کان و گه ځه که ه ځار
 نشینهکانی ځی ځدی جانیر ځ نمایشی کردوون.

بـ ئەوھى شانـ كارىگەر زياتر و خـراتر لەسەر پرسە كـمەـايەتى و سياسيهكان دابنـت ئەگـستـ بوال تەكنيكى نوـي لە شانـدا بەكارهـنا كه شانـي لە شـوه تەقلىديهكەى هـنايه دەرهوه و لە نـو چينه جياجاكان و لە شوـنە گشتیهكاندا به تەكينیکـكى نوـ نمایش کرد وه چیتـر لـئەگەـا بینەر دەورـکى نـگەتیفی هەبـت تەنها بینەر بـت و هیچی تر، ئەوانی کرد بە ـهگزـکى سەرەکی لە کارە شانـییهکانیدا و دەوری کاریگەر و سەرەکی پـبەخشین وه داينه میکـتى بەشانـییهکانی بەخشی که بەردهوام لە جوـهى نوـ و هزرى نوـ و کاریگەردا بـت که ئەویش ئەزمونی فـریوم تیاتەر بوو واتە شانـی کردبوو بە سهـکـیهـك بـ گفتوگـکردنی بەردهوام لەسەر تهواوی پرسەکان بـیه هەمیشه بینەر بە بیر و هزرى نوـ ئاماده گیەکی بەردهوامیان لە کارەکاندا هەبوو، بوال پـیوايه بەپـی تیـری ئەرەستـ بینەر بەتهواوی تەسلیمی کارەکتەری درامی دەبـت ئەو کارەکتەرە درامییه لەبری ئەوان بێردەکاتەوه و لەبری ئەوان بـیار دەدات و چارەسەری کـشەکان دەکات، وه بەپـی تیـری برـخت بەهەمان شـوه بینەر لە شانـییهکاندا تەسلیمی کارەکتەری درامی دەبـت بەـام تاـادەیهـك بـگە دەدرـت بینەر بیر لەو کـشانه بکاتەوه که تەرح دەکرـن وه هەندـك جار بێرکردنهوى بینەر هاوتەریب نابـت بە بێرکردنهوى کارەکتەری درامی لە چارەسەرکردنی کـشەکاندا، وه ئەمه لە شانـی چهوساوەکان دا بەتهواوی پـچهوانه یه بینەر لەم جـره شانـییا نهـدا بەهیچ شـوهیهـك خـی نادات بەدهستهوه بـ کارەکتەری درامی بەـکو بـوبەـوی دەبـتەوه و خـی هەـدهـستـت بە گـگـانی بـی سەرەکی وه زـربەى کات مەجرای شانـکه دهـگـگـت و بە بـچونى خـی کـشه درامییهكان چارهسەر دەکات، بـیه ئەبینین ئامانجی بوال لەم جـره تەکنیکە بـ ئەوهیه بینەر بەشـوهیهکی زـر ئازادانە بەبـ هیچ بەربهـستـك تەعبیر لە بیرو بـچونی خـیان بکەن که دواجار ئەمه دەبـت بەهـکارـك بـ دروست

[illegible]

ده‌کرت ئەم ئەزمونانەى بوال بەستینه‌وه به‌و ئەزمونانەى که ئاستا له کوردستان دا به‌ش‌وه یه‌کی تا‌اده‌یه‌که کم له شان‌ی شه‌قام دا به‌رجه‌سته ده‌کرت به ئوم‌دی ئەوه‌ی زیاتر گرنگی به‌م بواره بدرت چونکه کوردستان هه‌گرێ چه‌ندین دهردی که مه‌ایه‌تی و سیاسى و ئابورییه.. وه له‌به‌ر ئەوه‌ی لهم سا‌لانه‌ی دوایدا له کوردستان گرنگیه‌کی تایبته به شان‌ی شه‌قام یاخود نمایش کردنی شان‌ له پانتایی کراوه‌دا دهرت ناکرت شان‌کاران ته‌گه‌ست بوال و ته‌کنیکی شان‌کانی له‌به‌رچاو نه‌گرن که ب‌گومان ه‌نگدان‌وه‌یه‌کی ته‌واوی ده‌بت له‌سه‌رخستنی کاره‌کانیان به ئامانجی دروستکردنی کاریگه‌ری زیاتر له‌سه‌ر بینهر چونکه کاره‌کانی بوال له شه‌قامه‌کان و له ن‌و چین و تو‌ژه جیا‌جیا‌کان به‌تایبته چینی چه‌وساوه‌کاندا نمایش کراون.

سہریا وہ :

- ألعاب للممّيلين وغير الممّيلين.. أغوستو بوال.. ترجمه وليد ابوبكر
- عقيدته الصدمه.. نعوّمى كلاين.. ترجمه نادين خورى
- المسرح والتغير الاجتماعى فى جنوب السودان (دراسه فى تقنيات مسرح المقهورين).. مايكل نصر عميره.. مجله العلوم الانسانيه.. مجلد 17 (3) 2016
- ويكوبيديا